



## Group Application Form for Noah's Ark Ticket 挪亞方舟套票團體申請表



Ver20120215		Date of Application 申請日期	
Organization Name 團體名稱		Contact Person 聯絡人姓名 先生/小姐 Mr. / Ms.	
地址 Address		Position 職位	
Contact Information 聯絡人資料	Tel 電話 Fax 傳真	Mobile 手提 E-mail 電郵	
<input type="checkbox"/> <b>Noah's Ark Ticket 挪亞方舟套票</b> Ark Expo A, Ark Garden, Ark Life Education House, Treasure House, V net in Noah's Adventureland, Nature Garden & special Exhibition  方舟多媒體博覽館、方舟花園、方舟生命教育館、珍愛地球館、 跨越奇園 V 字網、大自然公園及特別展覽  Ticket Price 票價： Adult 成人：\$130      Concessionary 特惠門票*：\$100  Special offer for group with 25 pax or above 25 人以上團體優惠價： Adult 成人：\$105      Concessionary 特惠門票*：\$80		<b>No. of Tickets 套票數量 (25 or above 必須25人或以上)</b> Adult 成人 _____ Children 兒童 _____ 3-11歲(Age 3-11) Elderly 長者 _____ 65歲或以上(Age 65 or above)  Holders of "Registration Card for People with Disabilities" 「殘疾人士登記証」持有人 _____ (Note: "Registration Card for People with Disabilities" issued by Labour & Welfare Bureau. 註:由勞工及福利局簽發的殘疾人士登記証)  Total HK\$ 合共港幣 _____	
<input type="checkbox"/> <b>Ark Life Education House 方舟生命教育館 (自由參觀)</b> Ticket Price 票價： Adult 成人：\$ 40      Concessionary 特惠門票*：\$ 35			
<input type="checkbox"/> <b>Experiential Learning Program in Ark Life Education House 體驗式學習活動</b> 請額外填寫方舟生命教育館體驗式學習活動申請表 Please fill in the application form for experiential learning program			
*Concession tickets are valid only for visitors aged between 3 to 11, and 65 or above; and holders of "Registration Card for People with Disabilities" issued by the Labour and Welfare Bureau of the Government of the HKSAR. (Free admission for children under 3.) * 特惠門票適用於3歲至11歲小童、65歲或以上長者及由香港特區政府-勞工及福利局簽發的「殘疾人士登記証」持有者。(3歲以下幼童免費入場)			
* 員工或教師培訓請致電3411-8881查詢 * For staff training and teacher training, please contact us at 3411-8881			
Visit Date 到訪日期 (1st choice 首選)		Departure time 離開時間	
(2nd choice 次選)		Arrival time 到訪時間	
Bus Permit Application 旅遊巴士許可證申請 <input type="checkbox"/> 會 Yes <input type="checkbox"/> 否 No 詳情請參閱馬灣公園網頁 For details, please refer to Ma Wan Park Website ( <a href="http://www.mawanpark.cc">http://www.mawanpark.cc</a> ) * 請必須填寫旅遊巴士進入馬灣公園申請表「表二」 * Please fill in the Application Form for Access of Bus to Ma Wan Park "Form 2"			
Meal Reservation (group meal, meal coupon, etc) 膳食預訂(團餐, 餐券等)		Special requirements 特別要求	
Tour Leader's Contact Information on the day of visit 當日團體領隊之聯絡資料		Name 姓名	Mobile 手提電話
Emergency contact person 緊急聯絡人	Name 姓名	Mobile 手提電話	

Tel: 3411-8881 Fax: 3411-8882 Email: aleh@noahsark.com.hk Website: www.noahsark.com.hk  
 Ark Life Education House, 1/F, Noah's Ark, 33 Pak Yan Road, Ma Wan, NT.

Payment details 付款安排

Admission tickets can be ordered within next 90 days only 只接受預訂90天之內之門票

Booking made 1-3 months prior to the date of visit 於到訪1-3個月前預訂門票

25-399 tickets 25-399張門票

- 50% deposit should be paid 30 days before the visit. 須於到訪30天前繳付50%訂金。
- Balance should be paid 7 working days before the visit. 須於到訪7個工作天前繳付餘款。

400 tickets or above 400張門票或以上

- 30% deposit should be paid 14 working days after confirmation. 須於確認申請後14個工作天繳交30%訂金。
- 50% deposit of the amount balance should be made 30 days before the visit. 須於到訪30天前繳付50%款額作訂金。
- Balance should be paid 7 working days before the visit. 須於到訪7個工作天前繳付餘款。

90% of reserved number of tickets should be purchased after first deposit is settled. 繳付首期訂金後，必須購買90%之預留門票。

Booking made 3-4weeks prior to the date of visit 於到訪3-4星期前預訂門票

- 50% of total amount is required 7 working days after confirmation. 須於確認申請後7個工作天繳交50%訂金。
- Balance should be paid 7 working days before the visit. 須於到訪7個工作天前繳付餘款。

Booking made 1-2weeks prior to the date of visit 於到訪1-2星期前預訂門票

- Full payment is required 3 working days after confirmation. 須於確認門票後3個工作天繳交全數。

Terms & Conditions 條款及細則

· All confirmed transactions cannot be cancelled. Tickets ordered are non-transferable, non-exchangeable and non-refundable.

所有預訂門票交易一經確認，將不能取消、轉讓、退換或退款。

· A copy of the electronic confirmation must be presented for collecting tickets at the Noah's Ark ticketing office.

必須出示挪亞方舟預訂門票電子確認書於挪亞方舟票務處領取門票。

· Tickets are valid only for the specified date. Re-sale of tickets is strictly prohibited. 所有門票只適用於編印在門票上的指定日期，嚴禁任何形式之轉讓。

· Tickets will be void of any altered or defaced. 門票如有任何刪改或塗污，一律作廢。

· Tickets sold are subject to the Rules and Regulations of Ma Wan Park. See the Park website or notices for details.

所有持票人均須遵守馬灣公園挪亞方舟規則和章程，詳情請參閱本網站或園內告示。

· By confirming your ticket order, all terms and conditions contained herein and terms and conditions of the Privacy Policy and Personal Information collection statements are considered and accepted by the applicant.

門票一經訂購及確認，即表示閣下對上述條款及規則、網站刊載之私隱政策聲明及個人資料收集聲明內容清楚理解及接受。

· Adverse weather arrangement 惡劣天氣安排

Typhoon Signal No.8 or above and Black Rainstorm Warning 八號或以上颱風訊號及黑色暴雨警告訊

(a) If the signal remains hoisted at 8 am, the program will be cancelled and rescheduled within 3 months.

如訊號在早上八時前懸掛，當天活動將會取消及安排改期並於3個月內進行。

(b) If the signal is hoisted during the program, the program will be dismissed immediately.

如訊號在活動期間內懸掛，所有活動會即時終止。

(c) If the Black Rainstorm Warning signal is hoisted during the program, the program will be held as scheduled under a safe condition.

如黑色暴雨警告訊號在活動期間內懸掛，所有活動將於安全情況下照常進行。

Terms & Conditions 條款及細則

公司及團體申請代表簽署 (Signature of Company/Group Representative)

公司印章 (如申請人為公司) Company Chop (If the applicant is a company)

Name (Block Letters):

中文姓名:

For Operators Use Only 挪亞方舟專用

Name of the operator:

Handled by:

Tel: 3411-8881 Fax: 3411-8882 Email: aleh@noahsark.com.hk Website: www.noahsark.com.hk

Ark Life Education House, 1/F, Noah's Ark, 33 Pak Yan Road, Ma Wan, NT.